SF 1

8.00 Wetterkanal. 10.00 Swiss View. 10.10 Reporter (W). 10.35 Alle meine Töchter (W). 11.20 Telescoop. 11.45 Eishockey: Spengler Cup. Finale. Übertragung aus Davos. Dazw. Tagesschau. 13.30 Tagesschau. 14.30 Simon Estes and Friends. 15.20 Das Wunder von Mailand. 16.25 Wuschel Kinderprogramm. Pinocchio. 16.50 Babar. 17.15 Jim Knopf und die Wilde Dreizehn. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Alle meine Töchter. Das böse Wunder. 18.45 Dinner for One oder Der 90. Geburtstag. 19.00 Reporter. Das 10-Millionen-Ding. 19.30 Tagesschau mit Jahresrückblick.

20.00 Zwoi komischi Vögel
Komödie von Neil Simon
Dialektfassung von Jörg Schneider
Mit Jörg Schneider, Paul Bühlmann u.a.

22.05 Schweizer Zahlenlotto
22.10 Tagesschau
22.25 Gigelisuppe
Kabarett von und mit Peach Weber

23.45 Jahresübergang 2003/2004
Silvesternacht aus Beatenberg
0.15 Grand Cabaret
Ein artistisches Silvesterprogramm
1.30 Die Blues Brothers
Musikkomödie (USA 1980)

SF 2

10.00 Schulfernsehen. Best of School-TV. Aktuelle Produktion des Schulfernsehens. 10.30 Schulfernsehen. Best of School-TV. Aktuelle Produktion des Schulfernsehens. 11.00 Junior Kinderprogramm. Schlümpfe. 11.20 Xotnix. 11.30 Animaniacs. 11.50 Live! 12.00 XDuckx. 12.20 SMS Galaxy. 12.30 Moville Mysteries. 12.50 Live! 13.00 Nick und Perry. 13.30 Taz-Mania. 14.00 MusicStar. 15.15 Roboclip. 16.00 music@4. Elton John. 17.00 Futurama. Der göttliche Bender. 17.25 Malcolm in the Middle. Hals Freund. 17.50 Sabrina - Total verhext! Ein wahres Wunder. 18.15 Die Simpsons. Das geheime Bekenntnis. 18.40 The Osbournes. 19.30 Tagesschau mit Jahresrückblick. 19.55 Meteo

20.00 Dér mit dem Wolf tanzt - Spezial Edition
Western (USA 1989-91)
Mit Kevin Costner, Mary McDonnell u.a.
Regie: Kevin Costner

23.50 James Bond 007 - Leben und sterben lassen
Agententhriller (GB 1973)
Mit Roger Moore u.a.
1.50 James Bond 007 - Man lebt nur zweimal. Agententhriller (GB 1966)
3.45 The Osbournes (W)

ARD

6.30 SimsalaGrimm. 7.00 Die kleine Nervensäge - Das magische Abenteuer. Kinderfilm (BR 1997). 8.30 NeuFundland. 9.05 Die Sendung mit der Maus - spezial. 10.00 Sweethearts. 10.10 Teuflisches Glück (1/2). Märchenfilm (CZ 1999-01). 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. Hallo Buffet: Winzersekt (Call-in); Teledoktor: Absinth. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 Tagesschau. 14.10 Dieter Speck. Kindersorgen. 15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wetter. 16.00 Tagesschau. 16.15 Zwei nach Hawaii. 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant extra. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.50 Lee Evans - So What Now? Vater kommt. 19.20 SketchUp Special. 19.50 Das Wetter. 19.55 Börse

20.00 Tagesschau
20.05 Neujahrsansprache des Bundeskanzlers
20.15 Live: Silvesterstadl
Die grosse Musikshow mit Karl Moik und seinen Gästen. Mit Al Martino, Wind, dem Oberkrainer Sextett, Rosanna Rocci, den Lechner Buam, den Jungen Tenören, den Isartaler Hexen, Herlinde, der Münchner Zwietracht, den Jungen Zillertalern, Jimmy Sturr And His Orchestra, den Zick Sisters, den Bonnies, Jantje Smit u.a.
Dazw. 23.59-0.09 Silvesterfeuerwerk am Brandenburger Tor

1.00 Rainhard Fendrich: Ein Saitensprung. Die Höhepunkte der Musikshow
2.00 Silvester in fremden Betten
Episodenfilm (USA 1995)
3.30 Was Sie schon immer über Sex wissen wollten
Parodie (USA 1972)

ORF 1

6.45 Skippy, der Buschpilot. 7.05 Der rosarote Panter (W). 7.30 Des Kaisers neue Kleider. Zeichentrickfilm nach Hans Christian Andersen (AUS 1992/93). 8.20 Die drei kleinen Schweinchen. Zeichentrickfilm (USA 1999). 9.10 Best of Confetti 2003. 9.35 Feivel der Mauswanderer im Wilden Westen. Zeichentrickfilm (USA 1991). 10.45 Die furchtlosen Vier. Zeichentrickfilm frei nach den Brüdern Grimm (D 1997). 12.05 Paulie - Ein Plappermaul macht seinen Weg. Tierkomödie (USA 1998). 13.30 Skispringen: Vierschanzentournee. Qualifikation zum 2. Springen. 15.40 Mr. Bean. 16.05 Lost in Space. Science-Fiction-Film (USA 1998). 18.05 Mr. Magoo. Komödie (USA 1997). 19.30 Zeit im Bild. 19.45 Wetter. 19.54 Sport.

20.15 Kaisermühlen-Blues
Das Jahrtausendbaby
Serienspecial (A 1998)
Mit Marianne Mendt, Wolfgang Böck u.a.
Regie: Erhard Riedlsperger

21.50 MA 2412
Gemüse im Netz
Comedy-Serie

22.15 Alf Poier - «Mitsubischi»
Kabarett (W)

23.20 Starmania. Silvesterparty
23.40 Dinner for One oder Der 90 Geburtstag. Sketch
0.00 Zum Jahreswechsel
0.10 Flashdance
Tanzfilm (USA 1982)
1.35 Grease 2
Musikfilm (USA 1981)

SAT 1

7.05 Touchdown - Sein Ziel ist der Sieg. Sportfilm (USA 1993). 9.00 Home Shopping Europe. 10.00 Die dreisten Drei - Die Comedy-WG (W). 10.30 Genial daneben - Die Comedy-Arena (W). 11.15 Der letzte Dinosaurier. Fantasyabenteuer (USA/J 1976). Mit Richard Boone, Joan Van Ark u.a. 13.10 Anwaltsgeflüster - Ein Unrecht kommt selten allein. Krimikomödie (USA 1998). Mit James Garner, Kathleen Turner u.a. 14.55 Chaos! Schwiegersohn Junior im Gerichtssaal. Komödie (USA 1995). Mit Pauly Shore, Tia Carrere u.a. 16.35 Die Miami Cops. Krimikomödie (USA/I 1985). Mit Terence Hill, Bud Spencer u.a. 18.30 18:30. 18.35 blitz. 19.00 Der Dicke und der Belgier feiern Silvester. 19.45 Markus Maria feiert Silvester.

20.15 Star Search - Die Sieger
Gäste: Jeanette Biedermann, Alexandra Kamp, Hugo Egon Balder, Aleksandra Bechtel, Michael Wurst, Thomas Wohlfahrt, Martin Kesici, Ricky Martin, Star Search - The Kids, Ingo Oschmann, Maureen Sauter, Stefanie Krämer (W)

22.15 Die Hit-Giganten - Die Highlights. Musikshow. Mit Opus, F. R. David, Fool's Garden, Santa Esmeralda, Whigfield, Desireless, Taco, Peter Schilling (W)

23.55 Live: Silvester-Countdown
0.10 Pop 2003 (W)
1.55 Home Shopping Europe
2.55 Die SAT.1 Silvesterstars
Die besten, schrillsten und komischsten «Morning Stars»!
4.10 Die Harald Schmidt Show (W)

VOX

11.10 Eine himmlische Familie (W). 11.55 Sechs unter einem Dach. 12.40 Für alle Fälle Amy (W). 13.25 Mein Freund, der Geist. Familiendrama (USA 2002). 15.15 Vom Fliegen und anderen Träumen. Tragikomödie (GB 1998). 16.55 Nachrichten. 17.10 Auch mehr ist nie genug. Tragikomödie (USA/F 1998). 18.45 Ein Schuss unter Freunden. Beziehungsdrama (USA 2001).

20.15 Britannic
Spionagefilm (USA 2000)
Mit Jacqueline Bisset, Edward Atterton u.a.
22.00 Sie leben!
SF-Thriller (USA 1988)
Mit Roddy «Rowdy» Piper, Keith David u.a.
23.25 Mord ohne Erinnerung
Kriminalfilm (USA 1997)
Mit Hilary Swank, Jeffrey Nordling u.a.
0.50 Ally McBeal (W)
1.40 Wendigo - Dem Bösen geweiht
Horrorthriller (USA 2001)

PRO 7

10.50 Stay Tuned - Höllische Spiele. Satire (USA 1992). 12.15 Schwarze Messen auf dem Campus. Thriller (USA 1996/97). 13.50 Sabrina und die Zauberhexen. Serienspecial (USA 1996). 15.30 Eine Nacht in New York. Komödie (USA 1998). 17.20 Fluke - Ein Hund ist auch nur ein Mensch. Fantasykomödie (USA 1995). 19.00 talk talk talk - Die Silvestergala.

20.00 Nachrichten
20.15 TV total - Silvester Spezial
Stefan Raab und Bully präsentieren den schrägsten Rückblick des Jahres 2003
22.15 Quatsch Comedy Club - Silvester Spezial
homas Hermanns präsentiert die Stand-up-Highlights 2003
0.00 talk talk talk - Die Silvester-Late-Show
1.30 TV total - Silvester Spezial (W)
3.15 talk talk talk - Die Silvestergala (W)

ZDF

12.20 Schneewittchen und das Geheimnis der Zwerge. Märchenfilm (D/CS 1992). 13.55 Ein verrücktes Paar. 14.25 Didi auf vollen Touren. Komödie (D 1986). 15.55 Bean - Der ultimative Katastrophenfilm. Komödie (USA/GB 1997). 17.20 heute. 17.25 Lotto - Ziehung am Mittwoch. 17.30 Silvesterkonzert der Berliner Philharmoniker 2003. 19.00 heute. 19.30 Weissblaue Wintergeschichten.

20.15 Die grosse André-Rieu-Silvester-Gala
22.00 Das grosse Silvester-Hit-Festival
23.45 ZDF spezial
Live: Countdown 2004 - Mit dem ZDF ins Neue Jahr
0.15 Die Silvester-Hitparty
1.50 ZDF in Concert - Divas Live (W)
2.35 The Crying Game
Psychodrama (GB 1992) (W)
4.20 citydreams
4.35 Bean - Der ultimative Katastrophenfilm. Komödie (USA/GB 1997) (W)

ORF 2

14.00 Das haben die Mädchen gern. Musikkomödie (A 1962) (W). 15.30 Happy End am Wörthersee. Komödie (A 1964). 16.50 Bilderbuch Nationalpark Donauauen. 17.00 Zeit im Bild. 17.05 Saison in Salzburg. Musikkomödie (A 1961). 18.48 Lotto 6 aus 45 mit Joker. 19.00 Bundesland heute. 19.23 Toi Toi Toi. 19.30 Zeit im Bild. 19.48 Kardinal Christoph Schönborn zum Jahreswechsel.

20.00 Seitenblicke
20.15 Live: Silvesterstadl
Die grosse Musikshow mit Karl Moik und seinen Gästen
0.00 Zum Jahreswechsel
Donauwalzer
0.10 Silvesterstadl
1.05 16 Uhr 50 ab Paddington
Krimikomödie nach Agatha Christie (GB 1961) (W)
2.30 Der Wachsblumenstrauss
Krimikomödie nach Agatha Christie (GB 1963) (W)
3.50 Vier Frauen und ein Mord
Krimikomödie nach Agatha Christie (GB 1963) (W)

RTL

11.20 Allein mit Onkel Buck. Familienkomödie (USA 1990). 13.00 Skispringen: Vierschanzentournee. 15.15 Making of «Der Herr der Ringe - Die Rückkehr des Königs» (W). 15.40 Die Abenteuer von Rocky + Bullwinkle. Fantasykomödie (USA/D 2000). 17.10 Romy und Michelle. Komödie (USA 1997). 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.10 Witzig spritzig! Die besten Werbeknaller der Welt.

20.15 7 Tage - 7 Köpfe Silvesterspecial
22.00 Witze, Sketche, schräge Töne 2003. Highlights aus den RTL-Comedyformaten
0.00 Die Neujahrsansprache mit Jochen Busse
0.05 Rowan Atkinson Live (W)
1.00 Romy und Michelle
Komödie (USA 1997) (W)
2.30 Twilight Man - Auf der Flucht
Psychothriller (USA 1996)
4.05 Allein mit Onkel Buck
Familienkomödie (USA 1990) (W)

TSR 1

13.50 Ma vie en l'air. Film de Arnaud Sélignac (F 2001). 15.30 Brigade des mers. 16.15 Sabrina, l'apprentie sorcière. 16.40 Friends. 17.05 JAG. 17.50 Saveurs de la Suisse gourmande. 18.05 Les voeux des églises. 18.25 Top Models. 18.50 Drôles d'animaux. 19.15 La famille Barbecuche. 19.30 Le 19:30. 20.05 Profession guide de montagner. 20.35 Men in Black. Film de Barry Sonnenfeld (USA 1997). 22.10 Swiss Lotto. 22.15 Les histoires d'Emile. 22.30 Réveillons les stars! 0.10 Laurent Gerra à l'Olympia (1999). 2.05 Lady Hawk, la femme de la nuit. Film de Richard Donner (USA 1985).

SWR

15.10 Lachen macht Spass. 16.55 André Rieu: Strauss + Co. - Silvester-Special. 18.40 Ein Herz und eine Seele. Silvesterpunsch. 19.25 Dinner for One oder Der 90. Geburtstag. 19.45 Aktuell. 19.54 Neujahrsansprache des Ministerpräsidenten Erwin Teufel. 20.00 Tagesschau. 20.06 Neujahrsansprache des Bundeskanzlers. 20.15 An guada Rutsch. 21.45 Vanessa Backes in Mallorca. 22.45 E wie Emil (1/3). 23.59 Silvesterfeuerwerk vom Brandenburger Tor. 0.10 Dinner for One oder Der 90. Geburtstag. 0.30 Zeugin der Anklage. Gerichtsfilm (USA 1982). 2.10 E wie Emil (1/3).

B 3

15.45 Schlager im Schnee. 16.30 Alles, was perlt und prickelt. 17.00 Rundschau. 17.05 Sport aktuell. Skilanglauf: Sylvester City-Sprint. 17.30 Auf bairisch g'lacht! 18.00 Irgendwo in Bayern. 18.45 Rundschau. 18.50 Ansprache des Bundeskanzlers zum Jahreswechsel. 19.00 Dinner for One oder Der 90. Geburtstag. 19.20 30 Jahre Schürzenjäger. 20.15 Chiemgauer Volkstheater: Prost Oskar! 22.05 Fränkisches Kabarett. 22.50 Rundschau-Nacht. 22.55 Schimpf vor 12. 0.00 Dinner for One oder Der 90. Geburtstag (W). 0.20 Mary. 1.50 Die Herren Dracula. Horrorparodie (F 1976).

3 SAT

14.45 Die Fantastischen Vier - Unplugged. 15.30 No Angels - Acoustic Angels. 16.15 Westlife - Greatest Hits. 17.00 Ronan Keating - Destination Live. 18.00 Robbie Williams - The Robbie Williams TV Show. 19.00 heute. 19.20 Tom Jones - Live at Cardiff Castle. 20.00 Tagesschau. 20.05 Elton John - Greatest Hits. 21.35 Jennifer Lopez - Let's Get Loud. 22.05 Paul McCartney - Back in the U.S. 23.05 Janet Jackson - Live in Hawaii. 0.05 Herbert Grönemeyer - on Tour. 1.15 Cher - The Farewell Tour. 2.15 Bruce Springsteen - Live in Barcelona. 3.00 Queen - We Will Rock You.

RTL 2

7.10 Ein Geist auf vier Pfoten. Fantasyabenteuer (USA 1997). 8.35 Detektiv auf Samtpfoten. Krimikomödie nach Rita Mae Brown (USA 1998). 10.10 Tom und Huck. Abenteuerfilm nach Mark Twain (USA 1995). 11.45 Mr. Destiny. Fantasykomödie (USA 1990) (W). 13.50 A Chorus Line. Tanzfilm (USA 1985). 15.50 Die 90er - The Pop Years. 19.30 Hurra Deutschland - jetzt erst recht! 20.00 News. 20.15 Let's Dome - Die Silvesterparty. Das Beste aus den The-Dome-Konzerten des Jahres. 1.00 Après Ski Hits. 2.20 Halloween Hit Show 2003. 4.15 Die 90er - The Pop Years (W).

TSI 1

12.30 Telegiornale. 12.45 La bottega dei sogni. 13.15 Fitness Club. 13.45 Lüthi e Blanc. 14.20 Alen. 15.05 Il commissario Rex. 16.00 Telegiornale flash. 16.05 Sotto il segno dei gemelli. Film commedia (D 1994). Con Stephanie Philipp. 17.35 Documentario. 18.00 Telegiornale flash. 18.05 Circo. 19.00 Il Quotidiano Uno. 20.00 Telegiornale sera. 20.40 Il malloppo. 21.00 Un basin al sett da matina. 22.35 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 22.40 Telegiornale notte. 23.00 The Best of Iacchetti. 23.45 Auguri da Lugano. 0.00 Cabaret. Film musicale (USA 1972). Con Liza Minnelli. 2.00 Repliche continuate.

KABEL 1

16.05 Animal Farm. Literaturverfilmung nach George Orwell (USA 1999) (W). 17.40 Nachrichten. 17.50 Pünktchen und Anton. Kinderfilm nach Erich Kästner (D 1953). 19.20 Matlock. Das zweite Gesicht. 20.15 Der Fluch der Sphinx. Gruselfilm (USA 1980). Mit Lesley-Anne Down u.a. 22.15 Land der Pharaonen. Monumentalfilm (USA 1955). 0.05 Major Rock. Erotikfilm (USA 1999). 1.25 Escort III. Erotikfilm (USA 1999) (W).

WDR

15.05 Humoristen des Nordens. 15.50 Lachen macht Spass. 17.35 Ein Herz und eine Seele. 18.20 40 Jahre «Dinner for One». 18.50 Dinner for One oder Der 90. Geburtstag. 19.10 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit-Geschichten. 19.55 Prost Neujahr NRW. 20.00 Tagesschau. 20.05 Neujahrsansprache des Bundeskanzlers. 20.15 Prost Neujahr NRW. 22.45 Dinner for One - Schweizer Version. 23.00 Prost Neujahr NRW. 23.55 Silvesterfeuerwerk am Kölner Dom. 0.20 Prost Neujahr NRW. 1.30 Dinner for One oder Der 90. Geburtstag (W). 1.50 André Rieu: Strauss + Co. - Neujahrskonzert.

EUROSPORT

13.15 Eurosport Top 50 (W). 14.15 Fussball (W). 14.45 WATTS (W). 15.15 Skispringen. 16.30 Eiskunstlauf (W). 18.15 Eurosport Top 50 (W). 18.45 Skispringen. 19.30 Eurosport Top 50 (W). 20.00 WATTS - Best of (W). 21.00 Eurosport Top 50 (W). 21.30 Fussball: WM Damen (W). 22.30 Eurosport Top 50 (W). 23.00 WATTS (W). 0.00 Eurosport Top 50 (W). 0.30 WATTS (W). 1.30 Fussball (W).

ARTE

19.00 DOK: B 15 - Expedition zum grössten Eisberg der Welt. 19.45 ARTE Info. Europäisches Nachrichtenjournal. 20.15 Retrospektive 2003. Highlights aus den ARTE-Reportagen. 20.40 DOK: Napoleon. Der tiefe Fall eines Giganten (F/USA 2000). 22.00 Grand Cabaret. Silvéstergala mit internationalen Stars aus Varietee und Artisten-Szene. 0.15 KurzSchluss - Das Magazin. Freikörperkultur. U.a.: «Festgefahren» von Julien Rambaldi, Frankreich 2002, OmU; «Zwei Körper» von Pierre Lacan, Frankreich 2002, OmU; «Transit» von Philippo Barassat, Frankreich 2000, OmU.

SUPER RTL

15.20 Doug. 15.50 Typisch Andy! 16.15 Lucky Luke - Daisy Town. Zeichentrickfilm nach Goscinny und Morris (F/B 1971). 17.30 Lucky Luke - Sein grösster Trick. Zeichentrickfilm (F 1978). 18.55 Disneys grosse Pause. 19.20 Angela Anaconda. 19.45 SpongeBob Schwammkopf. 20.15 Popcorn Live - Die Silvesterparty. 23.20 SpongeBob Schwammkopf. 0.35 Mr. Bean - Die Cartoon-Serie. 1.25 Infomercials.

Ihr Fachgeschäft für:

- Teppiche
- Parkett
- PVC-Beläge
- Vorhänge
- Möbel
- Sonnen-Storen
- Orientteppiche
- Zinn- / Messingartikel
- Pokale und Gravuren

WERNER HILBE

Gufer 100
9497 Triesenberg
Telefon +423 / 262 24 94
Telefax +423 / 268 14 94
Natel 079 / 236 11 38

TV-TIPPS

KOMÖDIE

Mr. Magoo

ORF1, 18.05

Als der Multimillionär Mr. Magoo ohne es zu ahnen in den Besitz eines unermesslich wertvollen Edelsteins gelangt, wird er von Ganoven, dem FBI und dem CIA gejagt. Dumm nur, dass Mr. Magoo auch davon nichts bemerkt.

SPIONAGEFILM

Britannic

VOX, 20.15

An Bord des Lazarettschiffs Britannic verliebt sich 1916 die britische Spionin Vera Campbell in den Schiffskaplan – ohne zu ahnen, dass er für die Deutschen den Untergang des Schiffs vorbereitet.

UNTERHALTUNG

E wie Emil

SWR, 22.45

Die besten Sketche mit Emil Steinberger. Berühmte Sketche wie «Nachts auf der Hauptwache», in dem Emil einen übermüdeten Polizisten spielt oder die Szene «Verkehrsmuseum», in der Emil als Vater seinem Kind ein Flugzeug erklärt.

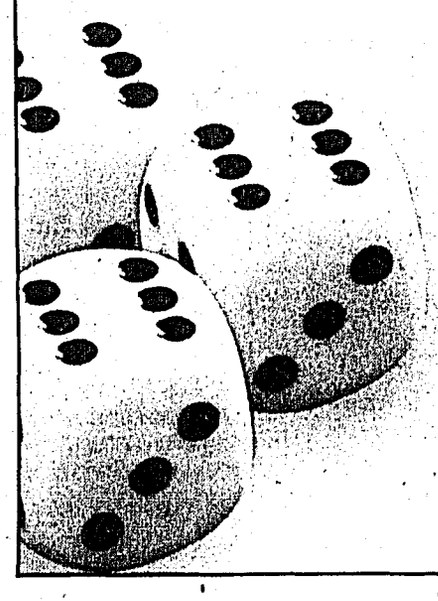
DOKUMENTATION

Napoleon

arte, 20.40

Napoleon wurde mit 35 Jahren Kaiser der Franzosen. 20 Jahre lang dominierte er die politische Weltbühne, wurde von seinen Zeitgenossen geliebt, gehasst und gefürchtet. Er war ein genialer Kriegsheld und grausamer Heerführer, betrieb Vetternwirtschaft quer durch Europa und wurde vom erstmals vereinten Europa vom Thron gestürzt.

VOLKSBLATT-Abonnenten ...
... sind bei den Gewinnern!



→ Die VOLKSCARD mit mind. 25 % Vergünstigungen bei verschiedenen Anlässen, Aktionen und vielem mehr

→ Das People-Magazin sofa erscheint ab 2004 monatlich mit aktuellen Inhalten – in Zusammenarbeit mit dem Werdenberger& Obertoggenburger

→ Mit dem Jahresbeginn wird das VOLKSBLATT bunt! Alle Bilder in Farbe! Wir wünschen jetzt schon viel Spass!

VOLKSBLATT
DIE TAGESZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN